

Informations Municipales

«S' Gemane Blattel»

Janvier 2021 - N°37

Sommaire

Page 1 : Editorial

Pages 2-3 : Décisions du Conseil Municipal / Travaux

Pages 4-5 : Vie locale - Le confinement

Pages 6-7 : Vie locale - Infos brèves

Page 8 : Etat civil

Editorial

Chères concitoyennes, chers concitoyens,

Tout d'abord, je tenais à vous remercier pour la confiance que vous m'avez accordée ainsi qu'à l'ensemble du Conseil Municipal à l'occasion des élections municipales en mars dernier. Soyez assurés que nous mettrons tout en œuvre au cours de notre mandature pour répondre aux besoins de la population et améliorer le cadre de vie et le bien-être dans nos villages !

Cette année 2020 fut marquée par un événement sans précédent, celui du virus Covid 19 qui a touché le monde entier. Confinés à deux reprises, nous étions contraints de limiter nos déplacements ainsi que nos visites chez nos proches. Nos associations locales ont elles aussi été victimes de cette crise sanitaire ; aucune manifestation n'a pu se dérouler, même si certaines dépenses ont quand même dû faire l'objet d'un paiement. Et pourtant nous avons tous, tant besoin de ce lien social, de vivre ensemble et de partager des moments de convivialité. Je tenais à remercier tous ceux et toutes celles qui ont permis au village de continuer à vivre malgré la conjoncture. Je citerai : le personnel communal, nos infirmiers, nos pompiers, le personnel enseignant, les petites mains qui ont confectionné les masques en tissu et celles qui les ont distribués, les bénévoles qui ont entrepris diverses actions solidaires, notamment celles qui sont venues en aide aux personnes les plus vulnérables, les commerçants et les artisans, la personne qui a profité du confinement pour ramasser les déchets en forêt, les personnes qui ont régulièrement transmis les informations sur nos réseaux sociaux...

Nos chantiers prévus cette année et qui n'ont pas pu aboutir en raison de la crise sanitaire seront naturellement reportés à l'année

D A M B A C H
NEUNHOFFEN
WINECKERTHAL
NEUDOERFEL

prochaine, les quelques travaux effectués vous seront présentés dans ce bulletin. Le Département ainsi que l'Etat ont mis en place des aides supplémentaires afin de relancer l'économie, comme vous pourrez le constater au niveau des délibérations du Conseil Municipal. La commune a déposé plusieurs dossiers : sécurisation des entrées de village, sécurisation de la défense extérieure contre l'incendie, remplacement de lampadaires.

Malgré ces conditions exceptionnelles, quelques projets tant attendus verront le jour en 2021. Il s'agit notamment de la création d'une Maison d'Assistants Maternelles (PandaMAM) gérée par une association privée, dans les locaux à l'arrière de l'ancien restaurant du Gourmet d'Alsace à Neunhoffen. L'ouverture d'un périscolaire à la rentrée de septembre 2021 est aussi une bonne nouvelle pour notre commune. Ces projets permettront à de jeunes couples de s'installer dans la commune et de trouver facilement un mode de garde dont nous étions dépourvus ces dernières années.

Pour conclure, je vous souhaite de tout coeur, malgré cette ambiance un peu morose, une bonne et heureuse année 2021. Qu'elle soit remplie de bonheur et de joie ! Si je peux me permettre de faire un vœu, c'est celui de retrouver une vie d'avant la crise, afin que nous puissions à nouveau partager des moments d'échange et de convivialité.

Prenez soin de vous et protégez les autres en respectant les gestes barrières.

Alles Guede winsch ich eich im neye Johr

Votre Maire,
Joël HERZOG



Crédit photos : Photos transmises par des habitants lors du premier confinement

Informations Municipales «S' Gemane Blattel»

Bulletin semestriel

Responsable de la publication :

Martial NEUSCH

et la commission bulletin municipal :

J. JOND, A. EHALT, J. HERZOG,

C. GASSER, F. EYERMANN,

F. HOFFMANN, avec la participation de

F. MÜLLER, secrétaire de mairie

Les principales décisions du Conseil Municipal

Séance du 12 mars 2020

Communications du Maire : Les premiers chiffres du recensement montrent que la population est passée de 743 habitants en 2015 à 753 en 2020 et que le nombre de logements est passé de 477 à 487 / Le bilan électrique de 2019 indique une diminution de la consommation d'énergie, suite au remplacement de l'éclairage public par des LEDS.

Exercice 2019 : Le conseil municipal adopte à l'unanimité les comptes de Gestion et Administratif du receveur percepteur pour les budgets - Principal, Eau et Assainissement.

Objectifs 2020 : Travaux dans les églises de Dambach et Neunhoffen ; Acquisition de défibrillateur ; Acquisition de panneaux de signalisations des casemates ; Travaux d'aménagements points d'eau naturels pour la sécurité incendie ; Marquage au sol à l'école de Dambach ; Renforcement de la sécurité routière aux abords des entrées de village ; Remplacement des candélabres restants par des LEDS.

Séance du 24 mai 2020

Le nouveau Conseil Municipal est installé dans ses fonctions :

Mmes EHALT Angélique, JOND Josée, LEICHNAM Jessica, MM. BOCQUEL Cédric, EYERMANN Fabien, GASSER Christophe, HERZOG Joël, HOFFMANN Francis, HUNCKLER Christian, LETT Valentin, NEUSCH Martial, ROTH Benoit, ROTH Sébastien, STOECKEL Christophe, WAMBST Gérard.

M. Joël HERZOG ayant obtenu la majorité absolue a été proclamé Maire.

Dès le premier tour du scrutin ont été élus 1er adjoint, M. Christophe GASSER et 2ème adjoint, M. Martial NEUSCH.

Les délégations, les fonctions et les compétences du Maire et de ses Adjointes ont été adoptés à l'unanimité. Cette séance a également permis la nomination des différents délégués et la création de diverses commissions.



La réunion d'installation du Conseil s'est déroulée au Mille Club



Le Maire (au centre) entouré par ses deux adjoints

Séance du 3 juillet 2020

Tarifs 2020 : Le Conseil Municipal décide à l'unanimité de maintenir les tarifs concernant l'aire naturelle du camping, la location du stand de tir, les emplacements des forains, la subvention pour le ravalement de façades, l'usage du photocopieur de la Mairie, les frais de scolarité des enfants externes à la Commune.

Eau et assainissement : Prix de l'eau fixé à 1,15 € le m³ ; Prix de l'assainissement fixé à 1,90€ le m³ ; Frais de branchement au réseau d'eau potable : 150 €. Taxe pollution d'origine domestique et modernisation des réseaux, locations de compteur : tarifs maintenus.

Les taux des 3 taxes locales ont été maintenus pour 2020.

Les Budgets primitifs - Principal, Eau et Assainissement - ont été adoptés à l'unanimité par le Conseil Municipal.

Séance du 10 juillet 2020

Une Commission Tourisme a été créée au sein du Conseil Municipal.

Le Conseil a désigné les trois délégués de la commune pour les élections sénatoriales : Joël Herzog, Martial Neusch et Christophe Stoeckel.

Séance du 11 septembre 2020

Communications du Maire : Suite à la réunion avec les Conseillers Départementaux et la Déléguée du Territoire Nord, les aides financières octroyées par le Département ont été présentées. Deux projets seront soumis.

Demandes de subventions pour l'éclairage public, la sécurisation des entrées de villages et l'aménagement de l'espace public ; la sécurisation de la défense contre l'incendie.

Séance du 20 novembre 2020

Communications du Maire : Deux réunions ont eu lieu avec les services de l'Etat, le SDIS, la police de l'eau, la Communauté de Communes du Pays de Niederbronn-les-Bains et la Direction Départementale des Territoires par rapport à la défense contre l'incendie et en particulier les points d'aspiration qui ont été validés par la police de l'eau / Présentation des compte-rendus des diverses commissions de la Communauté de Communes du Pays de Niederbronn-les-Bains / Information de la fermeture de la Trésorerie de Niederbronn-les-bains au cours de l'année 2022.

Rapports : Différents rapports – SMICTOM du Nord du Bas-Rhin, Eau et assainissement – ont été adoptés.

Affaire de personnel, conventions et subvention pour ravalement de façades furent d'autres points à l'ordre du jour.

*L'intégralité des délibérations du Conseil Municipal sont consultables
sur le site de la Commune : www.communededambachneunhoffen.net*

Travaux et investissements en 2020

En raison de la crise sanitaire, l'année 2020 était exceptionnelle à tout point de vue. Quelques chantiers et investissements ont quand même pu se réaliser.

En voici les principaux :

POSE D'UN CANIVEAU AU CAMPING : Par fortes pluies, la cour ainsi que le jardin du voisin étaient inondés par l'eau et le sable provenant du camping. Pour éviter ces désagréments, les agents communaux ont posé un caniveau au niveau de l'entrée.

GRAVILLONNAGE DES ALLEES DU CIMETIERE : Le désherbant est interdit dans les espaces publics. Nos agents communaux utilisent actuellement une brosse pour nettoyer les caniveaux sur les parties communales, mais hélas jusqu'à présent nous utilisons encore du désherbant au niveau de nos cimetières, ce qui est encore autorisé. Afin d'y remédier, nos agents ont posé une bâche couvre-sol et lors de la matinée de nettoyage d'automne, une équipe de bénévoles a mis en place des gravillons dans les différentes allées au niveau des deux cimetières.

COLUMBARIUM : Comme il ne restait plus qu'une case au niveau du columbarium de Dambach, il a fallu mettre en place un niveau supplémentaire sur l'existant, afin de pouvoir répondre aux futures demandes. Coût : 3 950 € TTC

HORLOGE EGLISE : Suite à une surtension du réseau électrique, la carte mère de l'horloge de l'église de Neunhoffen a été endommagée. L'entreprise en charge de l'entretien a effectué les travaux de réparation et une partie du coût sera prise en charge par notre assurance. Coût : 5 432 € TTC

ETANCHEMENT DE REGARDS D'ASSAINISSEMENT : Suite au passage du SDEA pour le nettoyage du réseau d'assainissement, il s'avérait nécessaire d'étanchéiser certains regards qui laissaient traverser des eaux souterraines néfastes au réseau, ainsi qu'au bon fonctionnement des lagunes. Coût : 5 628 € TTC

MARQUAGE AU SOL DE JEUX A L'ECOLE : Suite aux travaux de goudronnage de la cour d'école, il a été décidé de mettre en place quelques jeux par le biais d'un marquage au sol. Coût : 1 752 € TTC

2020 : Crise sanitaire, Covid-19 et confinement



L'année 2020 sera impactée par une crise sanitaire sans précédent dont tout le monde se souviendra. Au printemps dernier, le premier confinement a particulièrement marqué les esprits. Mais durant ces temps d'isolement, la solidarité de proximité s'est organisée au niveau de nos villages.

Des actions solidaires et des gestes parfois symboliques se sont mises en place pour tisser le lien social. En voici quelques exemples : fabrication de masques et distribution à tous les habitants, solidarité avec les voisins, aide aux courses, aide aux devoirs, dessins des enfants pour les aînés dans les Ehpad, fabrication d'objets pour les personnes âgées, musique et chants à 20 heures dans le quartier du lotissement pour manifester le soutien aux soignants...



Vie locale

Les manifestations festives des associations locales qui font la richesse de notre commune n'ont malheureusement pas résisté à la pandémie. Elles ont toutes dû être annulées ou reportées. Avec l'espoir qu'elles puissent se dérouler dans de bonnes conditions en 2021 !

Afin de conserver la mémoire collective de cette période, un appel a été lancé à la population pour la collecte de photos réalisées durant le confinement. Les habitants ont largement joué le jeu puisque plus de 300 photos ont été collectées. Un grand merci à tous les photographes amateurs qui y ont participé !



Les photos collectées ont fait l'objet d'une exposition dans le hall d'accueil de la mairie en septembre

Les élèves du Cours Moyen ont participé à l'exposition avec des photos et des textes sur le confinement vécu à la maison quand l'école était fermée.



Les Photo'folies n'ont pas pu se dérouler le 13 septembre. Mais les membres du Club Photo ont quand même tenu à mettre en place leur exposition collective de photos également sur le thème du confinement. Les photos étaient exposées jusqu'en octobre en extérieur au centre du village avec d'autres photos encore sur le thème de la nature.

La fin de l'année a encore été marquée par des restrictions et une période d'isolement. Nous espérons tous que les premiers mois de l'année 2021 soient la promesse d'un retour progressif "à la normale" !



Animations estivales du Réseau Animation Intercommunale

Les unes après les autres, les manifestations estivales ont dû être annulées. Mais malgré la pandémie, l'association Réseau Animation Intercommunale a réussi à maintenir trois événements cet été dans notre commune, tout en respectant les gestes barrières en vigueur.

En juillet, une douzaine d'apprentis sorciers a participé à un centre de loisirs sur le thème de la magie. Début août, la compagnie Acroballes a enchanté le public avec des numéros de jongleries pleines de poésies et de surprises. Fin août, une séance de cinéma en plein air a connu un franc succès. Plus d'une centaine de spectateurs se sont déplacés pour découvrir le film : Mia et le lion blanc. Ne manquait que le côté convivial lors de ces deux soirées avec la buvette et la petite restauration habituelle. Vivement l'été prochain !



Activités magiques au centre de loisirs



Succès pour le cinéma en plein air



Animation au Mille Club dans le cadre de la Tournee des Mômes

Nettoyage d'automne : les bénévoles à l'oeuvre

La commune et l'inter-associations (Inas) ont organisé une opération de nettoyage automnale le samedi 26 septembre. Cette action annuelle soutenue par la Communauté de Communes du Pays de Niederbronn les bains et planifiée tous les printemps, n'a pas été réalisée en avril dernier en raison du confinement (En 2021, le Nettoyage du Printemps est fixé au 10 avril).

De petites équipes ont été constituées dès 8 heures du matin. L'une d'entre elles a sillonné les abords des entrées des villages pour ramasser les débris abandonnés par des mains indécates. Mais force est de reconnaître que d'année en année, le volume des ordures n'augmente pas,

il aurait même tendance à diminuer. De quoi encourager les bénévoles à poursuivre leur action au service de la collectivité. Une autre équipe plus étoffée s'est attelée à nettoyer les allées du cimetière en mettant en place des gravillons. Les associations en ont également profité pour nettoyer leur matériel de fête. De leur côté, plusieurs membres de l'association Cun Ulmer Grün ont fait le nettoyage aux abords du château du Schoeneck ainsi qu'au hameau du Wineckerthal.

Vers midi, les organisateurs ont offert un apéritif bien garni à l'ensemble des participants pour les remercier de leur acte citoyen.



Quelques participants ont posé pour la photo souvenir avant le démarrage des chantiers



Coup de propreté au cimetière

Un 11 novembre à deux en comité restreint

Les deux communes de la vallée du Schwarzbach, Dambach et Windstein, ont commémoré ensemble le 11 novembre, jour de l'anniversaire de l'Armistice de 1918. Une commémoration sobre et émouvante déclinée en trois étapes.

Sans présence de public - crise sanitaire oblige - le maire de Windstein, Steeve Omphalius et son adjoint Christian Isenmann, le maire de Dambach, Joël Herzog accompagné par ses deux adjoints, Christophe Gasser et Martial Neusch, ont rendu un hommage solennel à toutes les victimes civiles et militaires des conflits. En premier lieu à Windstein, devant le Mémorial - statue des artistes Siptrott. Deuxième étape à Dambach, devant le Monument aux Morts en grés, avant de terminer la matinée commémorative devant le Monument situé à l'entrée de l'église de Neunhoffen. Lecture de la lettre de la ministre chargée de la Mémoire et des Anciens Combattants, dépôts de gerbes, lecture de poèmes et petits morceaux de musique étaient au programme des trois étapes.

Une commémoration inédite qui restera gravée dans les mémoires !

Devant le Mémorial à Windstein



Maires et adjoints de Dambach et Windstein rassemblés devant le Monument aux Morts à Dambach



Monument aux Morts à l'entrée de l'église de Neunhoffen



Infos brèves

Brûlage de déchets verts et autres déchets

Rappelons que le Règlement Sanitaire Départemental **interdit** tout brûlage de déchets à l'air libre.

Les infractions au Règlement Sanitaire Départemental concernent les déchets non dangereux comme les déchets de bois non traité, les plastiques, les cartons d'emballages, les déchets verts... Le brûlage de cette catégorie de déchets est sanctionné selon l'article 7 du décret 2003-462 du 21 mai 2003 et l'article 131-13 du code pénal d'une amende qui peut aller jusqu'à 450 €. Concernant le brûlage de déchets toxiques, il s'agit d'une infraction plus grave relative aux déchets dangereux comme les huiles de vidange, les solvants, les déchets de bois traité, les pots de peinture vides, les bombes aérosols... Cette infraction est passible d'une amende qui peut aller jusqu'à 75 000 €.

Lingettes : ayez « l'éco-reflex »

Attention : après utilisation, JETEZ LES LINGETTES DANS VOTRE POUBELLE

Les lingettes sont souvent dites « biodégradables ». En réalité, elles ne le sont pas si vous les jetez dans le réseau d'assainissement (par exemple dans vos toilettes), elles n'ont pas le temps suffisant pour se dégrader avant leur arrivée dans la station d'épuration.

Ce geste permet au réseau d'assainissement, nos pompes et à notre station d'épuration de continuer à fonctionner correctement pour le bien de chacun et la préservation du milieu naturel.

Etat civil 2020

Naissances

DATES	PRÉNOMS	NOMS	NOMS ET PRÉNOMS DES PARENTS
6 février	Joyce, Stéphanie, Samantha	BRUDERMANN	Justine BRUDERMANN
3 avril	Théa	EPPINGER	Morgan EPPINGER Vanessa JOHNER
12 novembre	Marion, Madeleine	LAMBOLEY	Jonathan LAMBOLEY Hélène RECH

Mariages

DATES	NOMS	PRÉNOMS	PROFESSION – DOMICILE
5 septembre	WAMBST LORIN	Albert Natacha	menuisier – Dambach-Neunhoffen sans profession – Dambach-Neunhoffen
24 décembre	MUH DAENTZER	Norbert Brigitte	artisan charpentier – Dambach invalide - Zinswiller

Décès

DATES	LIEU	NOMS	PRÉNOMS	AGE	DOMICILE
6 mars	Reichshoffen	PFUNDSTEIN	Marie-Louise	90	Dambach
1er avril	Sarreguemines (57)	BRUDERMANN	Paul	71	Bitche
7 avril	Mont-Saint-Martin (54)	NEUSCH	Marie-Louise	90	Fillières (54)
8 mai	Haguenau	VIE	Renate	68	Neunhoffen
15 mai	Dambach	LETZELTER	Bernadette	91	Dambach
20 mai	Neunhoffen	NIES	Alain	68	Neunhoffen
3 juillet	Neuhoffen	SCHILD	Jeanne	91	Neunhoffen
5 septembre	Wineckerthal	CHRISTMANN	Anny	87	Wineckerthal
30 décembre	Reichshoffen	GRUSENMEYER	Rémy	84	Wineckerthal

Grands anniversaires en 2021

Une centenaire dans notre commune : notre doyenne Mme LALLEMAND née NEUSCH Berthe fêtera le 24 mars ses 100 ans, et notre doyen M MULLER Jean fêtera le 14 août ses 94 ans.



HUNCKLER Marlène le 30 janvier
ROTH Robert le 17 mai
HUNCKLER Christiane le 29 septembre
MULLER Robert le 31 octobre
CASPAR Charles le 5 novembre
FRINGS Denise le 16 novembre
LEININGER Paulette 5 décembre
BREINER Bernard le 12 décembre
MOHRLE Hannelore le 25 décembre



HUNCKLER Charles le 18 juin
HORNUNG Kurt le 11 juillet



GRABLER Louise le 3 juillet



LALLEMAND Berthe le 24 mars